"Amgen Group" means Amgen Inc. and its subsidiaries and affiliates.

"Amgen" means the company indicated in the "Send Invoice To:" Section of the applicable Amgen purchase order and which enters into this Agreement. "Company Requirements" shall mean without limitation (i) any of Amgen's safety, security and compliance rules, programs and policies as applicable to Supplier or Supplier's performance hereunder made available to Supplier; (ii) Code Conduct (available Amgen's of at http://wwwext.amgen.com/about/code_of_conduct.html); (iii) Amgen's Supplier Code Conduct (available of at http://wwwext.amgen.com/partners/suppliers conduct supplier.html); and (iv) those policies, codes, rules, standards, procedures and other governance documents of Amgen made available to Supplier that are applicable to persons or entities conducting business with or for Amgen that set forth standards of conduct, including when engaging in interactions with certain representatives of governmental authorities or other third parties, each as may be revised by Amgen from time to time in its sole discretion.

"Deliverables" means all tangible and intangible property in written or oral form provided or to be provided by Supplier and/or its representatives in performance of the Agreement, whether explicitly required by Amgen or reasonably implied from the nature of the supply of Goods and/or Services.

"Goods" means the goods to be supplied by Supplier and/or its representatives to Amgen and/or Amgen Group members as described in or incorporated in an Order.

"Key Personnel" means personnel, approved of in advance and in writing by Amgen who shall be instrumental in Supplier's performance of the Agreement. "Order" means the Amgen purchase order or an Amgen written order for Goods and/or Services, agreed to by the Parties including the purchase order number, incorporated by this reference into the Agreement.

"Party" means either Supplier or Amgen.

"Parties" means both Supplier and Amgen.

"Services" means any services to be performed by Supplier and/or its representatives as described in or incorporated in an Order.

"Supplier" means the company indicated as Supplier in the applicable Order. "Term" means the term set out in the Order or, if the Order is silent, the period of time from the date of the Order until acceptance in writing of Goods or Services.

1. SCOPE AND ENGAGEMENT

1.1 Amgen shall place Orders and Supplier agrees to supply Goods and/or Services as described in the applicable Order to Amgen and/or Amgen Group members in accordance with these standard terms and conditions of purchase (together, this "Agreement"). Supplier will not be compensated unless authorized by a properly executed Order. Nothing attached by Supplier to any Order, including any additional terms or conditions of Supplier, may be construed to expand Amgen's obligations as set forth in this Agreement. Nothing contained herein shall obligate Amgen or any Amgen Group member to any exclusive relationship with Supplier or to purchase any minimum amount from Supplier or restrict Amgen or any Amgen Group member from contracting with any competitor of Supplier. In the event of conflict between these standard terms and conditions and the express terms of an Order, the terms of the Order shall prevail. This Agreement, along with the documents referred to in the Order, contains the entire agreement between the Parties with respect to the matters to which it refers, and contains everything the Parties have negotiated and agreed upon. It replaces and annuls any and all prior or contemporaneous agreements, communications, offers, proposals, representations, or correspondence, oral or written, exchanged or concluded between the Parties relating to the same subject matter, including any standard terms and conditions of Supplier. No modification of this Agreement will be effective unless made in writing and signed by an authorized representative of each Party.

1.2 Supplier represents and warrants that Supplier

(a) is capable of performing this Agreement and has full power and authority to enter into this Agreement as represented to Amgen;

(b) has not entered into any contractual obligation, express or implied, inconsistent with the terms of this Agreement;

(c) personnel have no financial or personal interests that would prevent Supplier from performing Services in an objective and non-biased manner or otherwise supplying the Goods if applicable; "암젠 그룹"이란 (주) 암젠 및 자회사와 제휴 회사를 의미합니다.

"암젠"은 계약을 체결하는 해당 구매발주서의 '인보이스 수신자:'부분에 명시된 회사입니다.

 "회사 요구 사항"은 (i) 공급 업체 또는 공급자의 성능에 적용 할 수있는

 Amgen의 안전, 보안 및 준수 규칙, 프로그램 및 정책을 공급자가 사용할 수

 있도록 제한없이 의미합니다. (ii) Amgen의 행동 규범

 (http://www.ext.amgen.com/about/code_of_conduct.html에서 구할 수 있음);

 (iii) Amgen의 공급자 행동 강령

(http://wwwext.amgen.com/partners/suppliers_conduct_supplier.html에서 구할 수 있음); (iv) Amgen의 정책, 규범, 표준, 절차 및 Amgen의 기타 거버넌스 문서는 공급자와의 상호 작용에 참여할 때를 포함하여 행동 규범을 명시한 Amgen과 거래하는 사람 또는 단체에 적용 할 수있는 공급자에게 제공됩니다. 정부 당국 또는 기타 제 3 자의 특정 대리인은 각각 Amgen이 자유 재량으로 수시로 개정 할 수 있습니다.

"상품 (Deliverables)"이란 공급자 그리고/또는 대표자가 계약을 이행하기 위해 암젠이 명시적으로 요구하거나 제품 공급의 특성상 합당하게 암시된, 서면으로나 구두로 제공하거나 제공받는 모든 유/무형 자산을 의미합니다.

"제품 (Goods)"이란 공급자 그리고 또는 대표자가 주문서에 명시되거나 포함된 것과 같이 암젠 그리고/또는 암젠 그룹 측에 공급하는 제품을 의미합니다.

"주요 직원"이란 공급자의 계약 이행에 중요한 역할을 담당하고 암젠이 사전에 서면으로 승인한 직원을 의미합니다.

"주문서 (Order)"란 본 계약서에 따라 병합이 된 구매발주서 번호를 포함하여 당사자들이 합의한 암젠 구매발주서 또는 제품 그리고/또는 서비스에 대해 암젠이 서면으로 작성한 주문서를 의미합니다.

"**당사자"**란 공급자 또는 암젠을 의미합니다.

"**당사자들"**이란 공급자 및 암젠을 모두 의미합니다.

"서비스 (Services)"란 주문서에 명시된 대로 공급자 그리고 또는 공급자의 대표자가 이행하는 서비스를 말합니다.

"공급자 (Supplier)"란 해당되는 주문서에 공급자로 명시된 회사를 의미합니다. "기한 (Term)"이란 주문서에 제시된 기한을 의미합니다. 정해진 기한이 없는 경우 기간은 주문서 발행일부터 제품 또는 서비스를 서면으로 받은 날까지 입니다.

1. 범위 및 계약

1.1 본 표준 구매 조건 (포괄하여 본"계약서"라고 한다)을 준수하여 암젠은 주문서를 발주하고 공급자는 제품 그리고/또는 서비스를 해당 주문서의 내용에 따라 암젠 그리고/또는 암젠 그룹에 공급하는 것에 동의합니다. 공급자는 적절하게 처리된 주문서로 승인을 받기 전까지 제품 대금을 받지 못합니다. 추가 공급자 조항 조건 등을 포함하여 주문서에 첨부된 모든 것은 본 계약서에 명시된 암젠의 의무를 확대하지 않습니다. 여기에 명시된 사항은 암젠 또는 암젠 그룹이 공급자와 독점적인 관계를 형성해야 한다거나 공급자로부터 최소 수량을 이상을 구매해야 한다거나, 암젠 또는 암젠 그룹의 다른 공급자와의 계약을 제약할 수 없습니다. 본 표준 구매 조건과 주문서에 명시된 사항 간에 충돌이 일어나는 경우 주문서에 명시된 조건이 우선합니다. 주문서에 참조된 문서와 더불어 본 계약서는 문제의 사항에 대한 전체적인 합의 사항을 포함하며 당사자들이 교섭하고 합의한 모든 사항을 담고 있습니다. 본 계약서는 당사자와 관련 문제 당사자 간에 공급자의 표준 조항 조건을 포함하여 구두 또는 서면으로 교환 또는 맺은 모든 이전 또는 현재 계약내용, 커뮤니케이션, 제안 사항, 신청 사항, 대리, 응답을 교체 및 취소합니다, 본 계약서의 수정은 각 당사자 측에서 승인한 대표자에 의해 작성되고 서명되지 않는 이상 유효하지 않습니다.

1.2 공급자는 다음의 사항을 대표하고 보증합니다.

(a) 공급자는 암젠 측이 제시하는 본 합의 사항을 이행할 수 있고 합의를 할 수 있는 모든 역량을 갖추고 있습니다.

(b) 공급자는 본 계약서에 명시적 또는 묵시적으로 나타나거나 본 계약서의 내용에 해당되지 않는 계약상의 의무를 지지 않습니다.

(c) 공급자 직원은 객관적이고 편파적이지 않은 방법으로 서비스를 이행하거나 제품을 제공하는 것을 방해할 수 있는 금전적 또는 개인적인 이익을 취하지 않습니다.

(d) shall not employ, subcontract or instruct any healthcare professional to provide Services or Goods to Amgen who has been the subject of a debarment, disqualification or exclusion under any rules in any jurisdiction where they have practised. Supplier shall notify Amgen immediately in writing upon any inquiry or commencement of proceedings concerning debarment, disqualification or exclusion of the same;

(e) as of the commencement of this Agreement to and through the expiration or termination of this Agreement, (1) that Supplier, and, to the best of its knowledge, Supplier's owners, directors, officers, employees, or any agent, representative, subcontractor or other third party acting for or on Supplier's behalf (collectively, "Representatives"), shall not, directly or indirectly, offer, pay, promise to pay, or authorize such offer, promise or payment, of anything of value, to any individual or entity for the purposes of obtaining or retaining business or any improper advantage in connection with this Agreement, or that would otherwise violate any Applicable Laws, rules and regulations concerning or relating to public or commercial bribery or corruption ("Anti-Corruption Laws"), (2) that Supplier's books, accounts, records and invoices related to this Agreement or related to any work conducted for or on behalf of Amgen are and will be complete and accurate and (3) that Amgen may terminate this Agreement (a) if Supplier or Supplier's Representatives fails to comply with the Anti-Corruption Laws or with this provision, or (b) if Amgen has a good faith belief that Supplier or Supplier's Representatives has violated, intends to violate, or has caused a violation of the Anti-Corruption Laws. If Amgen requires that Supplier complete a compliance certification, Amgen may also terminate this Agreement if Supplier (1) fails to complete a compliance certification, (2) fails to complete it truthfully and accurately, or (3) fails to comply with the terms of that certification.

1.3 It is a condition of this Agreement that Supplier shall:

(a) perform the obligations under this Agreement consistent with the highest standards of the profession, to the best of Supplier's skill and ability, and in accordance with the Company Requirements as well as all applicable current and future laws and regulations;

(b) provide Goods and/or Deliverables and/or perform Services in accordance with any Order, including any specification agreed therein;

(c) provide Key Personnel as agreed in the Order;

(d) obtain any and all consents, authorizations, licences and releases necessary for supply of Goods and/or Deliverables and/or Services; and,

(e) in light of Amgen being a pharmaceutical company regulated by codes of practice for the promotion of medicines and interactions with healthcare professionals/institutions (i) disclose in writing, as applicable, to the relevant regulatory body or employer the existence and content of any agreement with any healthcare professional related to the Services under this Agreement, including obtaining the written consent of any applicable employer, which requires such disclosure or consent; and (ii) ensure that any Services which include the reimbursement of expenses to healthcare professionals/institutions must be reasonable and any compensation must be at fair market value in arm's length transactions and in compliance with limits set forth in any applicable law or code of practice and any such arrangement does not involve any counselling or promotion of a business arrangement or other activity that violates any applicable law;

(f) not recruit, solicit or induce any Amgen Group employee, client, customer or account to terminate their employment or business relationship with any entities belonging to the Amgen Group during the term of this Agreement or for a period of six (6) months thereafter;

(g) not enter into any other agreement, whether written or oral which would prevent performance of Supplier's obligations hereunder or engage in any activity which relates to a business directly competing or attempting to directly compete with Amgen in the countries where the Services or Goods are to be supplied during the Term of this Agreement and for a period of six (6) months thereafter;

(h) not offer any government official or employee any gift, entertainment, payment, loan or other gratuity that may influence the award of a contract, obtain favourable treatment or in any way influence the prescription or supply of medicines;

(i) not initiate any communication relating to the Services or Deliverables or Goods, as applicable, with any governmental or regulatory authority unless required by law and then only on prior written consultation with Amgen, or if requested in writing to do so by Amgen. If a government or regulatory authority initiates communications giving notice to Supplier of any intention to take any (d) 공급자는 암젠 측에 서비스 또는 제품을 공급하기 위해 암젠에게 해당 지역에 적용되는 관련 규칙과 법률에 따라 금지, 자격 박탈, 제외된 의료 전문가를 고용하거나 하청계약을 맺거나 지시할 수 없습니다. 공급자는 금지, 자격 박탈, 제외와 관련한 질문, 업무 진행이 있을 경우 즉시 암젠에게 서면으로 통지해야 합니다.

(e) 본 계약서가 시작된 후 만료 또는 종료될 때까지, (1) 공급자, 공급자가 알고 있는 있는 한, 공급자의 소유주, 임원, 주요 직원, 직원, 모든 대리인, 대표자, 하청업자, 공급자를 대표하는 제 3자 (총괄하여 '대표자들'이라고 한다)는 직접 또는 간접적인 방법으로 어떠한 개인 또는 법인에게 사업을 같이 시행하고 관계를 유지하거나 부당 이득을 편취하려는 목적으로 공무 또는 상업적 뇌물이나 부패와 관련된 법률, 규칙, 규정 (이하 '부패방지법')에 저촉되는 가치물의 제공, 지불, 지급 약속, 해당 제공의 승인, 약속 또는 지급할 수 없으며, (2) 본 계약서와 관련된 또는 암젠을 위해 또는 대표하여 수행한 모든 작업과 관련한 공급자의 장부, 계좌, 기록, 인보이스는 정확하게 완성되어야 하며, (3) 암젠은 다음의 경우에 본 계약을 종료할 수 있습니다. (a) 공급자 또는 공급자의 대표자가 부패방지법에 저촉되는 행위를 하거나 본 계약을 위반하는 행위를 한 경우, (b) 암젠이 갖고 있던 공급자 또는 공급자의 대표자에 대한 신의를 위반하거나 위반하려는 의도를 가지거나 부패방지법 위반을 초래한 경우. 암젠이 공급자 측에 준수 인증서를 작성할 것을 요구하고 공급자 측이 다음과 같은 행위를 할 경우 암젠은 본 계약 내용을 종료할 수 있습니다. (1) 준수 인증서 작성을 하지 않는 경우, (2) 정직하고 정확하게 인증서 작성을 하지 않는 경우, (3) 해당 증명서의 조건을 준수하지 않는 경우.

1.3 공급자 측이 수행해야 할 계약 조건은 다음과 같습니다:
(a) 공급자는 최고 수준의 전문성과 보유 기술과 역량을 최대한 발휘하며 모든 현행 및 향후의 관련 법규를 준수하면서 본 계약서를 이행하여야 합니다.

(b) 공급자는 모든 주문서에 명시된 계약서에 따라 제품 그리고/또는 상품 그리고/또는 서비스 수행을 제공해야 합니다.

(c) 공급자는 해당 주문서에 합의된 바에 따라 주요 직원을 제공해야 합니다. (d) 공급자는 제품 그리고/또는 상품 그리고/또는 서비스 공급에 필요한 모든 동의서, 인가증, 자격증, 양도 증서를 구비해야 합니다.

(e) 암젠이 제약 회사로서 약품 홍보, 의료 전문가/기관과 소통할 때 직업 규약의 규제를 받는다는 점에서 (i) 해당되는 경우, 공개 또는 동의를 필요로 하는 서면 동의서 획득을 포함하여 본 계약서의 서비스와 관련하여 의료 전문가와의 계약 사실 존재 여부 및 내용을 관련 규제 당국 또는 직원에게 서면으로 공개해야 합니다, (ii) 의료 전문의/기관에게 서비스에 대한 비용 환급을 포함하는 서비스는 공정거래의 관점에서 공정 시장 가치에 의해야 하며 모든 관련 법률 또는 직업 규약에 의해 설정된 제한 사항을 준수해야 하며 관련 법률을 위반하는 사업 상담 또는 판촉, 기타 행위를 해서는 안 됩니다.

(f) 공급자는 암젠 그룹의 직원, 의뢰자, 고객에게 고용 제의를 하거나 요청하거나 설득하는 행위를 해서는 안 되며, 본 계약 기간 또는 기간 종료 후 6개월 동안 암젠 그룹에 속한 모든 관계자와 고용 관계 또는 사업 관계를 종료해서는 안 됩니다.

(g) 공급자는 서면 또는 구두의 방법을 불문하고 공급자의 의무 이행을 저해할 수 있는 다른 계약을 맺거나, 본 계약 기간 및 기간 종료 후 6개월 동안 서비스 또는 제품을 제공하는 국가에서 암젠의 직접적인 경쟁 또는 경쟁 관계에 놓일 수 있는 상황과 관련된 행위를 해서는 안 됩니다.

(h) 공급자는 정부 관계자 또는 공무원들에게 계약 수주에 영향을 미칠 수 있고, 호의적인 대우를 받거나, 약물 처방 또는 공급에 어떻게든 영향을 미칠 수 있는 선물, 접대, 금전 지급, 대출, 기타 사례 제공을 해서는 안 됩니다.

(i) 법률에 의해 필요한 경우 서면으로 사전에 암젠 측과 상담하거나 암젠 측이 해당 서면 작성을 요구하는 경우를 제외하고는 해당 서비스, 상품, 제품과 관련한 그 어떠한 커뮤니케이션도 정부 또는 규제 당국과 할 수 없습니다. 정부 또는 규제 당국이 공급자에게 본 계약서의 사항과 관련하여 규제 행위를 집행

regulatory action regarding the subject matter of this Agreement, Supplier will promptly notify in writing Amgen, provide Amgen with copies of correspondence related thereto, and provide Amgen with an opportunity to comment to the furthest extent possible. Amgen acknowledges that it may not direct the manner in which Supplier fulfils its obligations to permit inspection by government authorities.

2. SUPPLY OF GOODS & ACCEPTANCE OF SERVICES

2.1 <u>Inspection</u>. Before delivering the Goods, Supplier shall carefully inspect and test them for compliance with the Order. Supplier shall keep a proper record of all such inspections and tests and shall supply Amgen with copies of such records on request. Amgen shall have the right at all reasonable times to inspect and test the Goods while under the control of Supplier prior to acceptance. Notwithstanding any such inspection or testing by Amgen, Supplier shall remain fully responsible for the Goods. Failure to exercise right of inspection does not relieve Supplier of any obligation to furnish Goods or Deliverables, as applicable in accordance with this Agreement.

2.2 <u>Delivery and Acceptance</u>. Supplier shall at Supplier's own risk and expense in all respects deliver the Goods or Deliverables as specified in the Order or as directed by Amgen. Deliveries of Goods shall include a delivery note with the purchase order number, date of the Order, number of units and description of contents and shall be properly packed and secured so as to reach their destination in an undamaged condition. If no delivery date is specified in the Order, delivery shall take place within twenty-eight (28) days from the date of the Order. Delivery shall take place during normal business hours unless otherwise agreed by Amgen in writing. Amgen shall not be under any obligation to accept delivery of the Goods unless a packing or delivery note accompanies each delivery. Goods delivered by instalments shall not be treated as single and severable agreements and failure by Supplier to deliver one instalment shall entitle Amgen at its option to treat the Agreement as repudiated. In the event of loss or damage to the Goods prior to or during delivery to Amgen, Supplier shall give written notice of such loss or damage to Amgen and Supplier shall, at Supplier's own expense, promptly replace or repair such lost or damaged Goods but in any event no later than within thirty (30) days from the written notice. Time shall be of the essence.

2.3 <u>Title and Risk</u>. Goods shall remain at the risk of Supplier until delivery and written acceptance by Amgen, (i.e. when off-loading and stacking, is complete), at which time title shall pass to Amgen. Upon delivery and written acceptance by Amgen, the Goods shall not be subject to any option, charge, lien, encumbrance or other adverse right and neither Supplier nor any third party shall be entitled either to retain title to the Goods or to have any equitable or other rights over the Goods.

2.4 <u>Rejection</u>. Without prejudice to any other right or remedy which Amgen or any other Amgen Group member may have, Amgen may, following a reasonable period after delivery, reject in writing any Goods (in whole or in part) which are not supplied in accordance with this Agreement. Amgen may, at its option, (i) carry out such work as may be necessary to make Goods comply with this Agreement and claim such damages as may have been sustained in consequence of Supplier's breach or breaches of this Agreement; or (ii) return the Goods (and refuse to accept any further deliveries of the Goods without any liability to Supplier) and Supplier shall promptly reimburse any amount (payable immediately) paid by Amgen in advance and any delivery and storage costs in returning Goods to Supplier. Notwithstanding the foregoing Amgen shall not be deemed to have accepted and may reject the Goods within a reasonable time after any latent defect has become apparent. 2.5 Goods repair and replace warranty. Goods shall be

(a) of the best available design, of the best quality, material and workmanship, be without fault and of satisfactory quality, free of all defects and fit for the purpose required by Amgen and the Amgen Group members and shall conform in all respects with the Order or as advised by Amgen, and

(b) Supplier warrants that: (i) the Goods shall be of satisfactory quality, free of all defects in material and workmanship, conform to applicable specifications in the Order and fit for the purpose required by Amgen or the Amgen Group members and such warranty shall extend to any defect or nonconformity arising or manifesting itself after delivery and acceptance of the Goods and during the term specified in the Order ("**Warranty Period**"); (ii) where the defects appear under proper use within the Warranty Period, Supplier shall either (A) free or charge either repair or, at its option, replace defective Goods within twenty-four (24) hours provided that (i) notice in writing of the defects complained of shall be given to Supplier upon their appearance, and (ii) such

의도를 위한 커뮤니케이션 착수 통지를 전달한 경우, 공급자는 즉시 암젠 측에 서면으로 해당 사실을 알려야 하고 암젠 측에 관련된 서신 내용을 제공해야 하며 암젠 측이 최대한 견해를 밝힐 수 있게끔 해야 합니다. 암젠은 해당 공급자의 정부 당국 감사의 허용과 관련된 의무 이행 방식까지도 지시할 수 없음을 이해합니다.

2. 제품 공급 및 서비스 수락

2.1 <u>검사</u>. 제품 배송 전 공급자는 주문 내용 준수 여부에 대해 제품을 신중하게 검사하고 테스트해야 합니다. 공급자는 모든 검사 및 테스트 사항을 기록한 문서를 보관하며 암젠 측의 요구가 있을 때 해당 기록물을 암젠 측에 제공해야 합니다. 암젠은 제품 수락 전 공급자 측이 관리하는 시기에 해당 제품을 상당한 기간동안 검사하고 테스트할 수 있는 권한이 있습니다. 암젠 측이 검사 또는 테스트를 한 사항에 관해서도 공급자는 해당 제품에 대한 모든 책임을 집니다. 검사 권한을 행사하지 않아도 공급자는 여전히 본 계약서의 내용에 따라 제품 또는 상품을 제공해야 할 의무가 있습니다.

2.2 <u>배송 및 수락</u>. 공급자는 주문서에 명시된데로 또는 암젠의 지시에 따라 제품 또는 상품의 배송과 관련된 모든 위험 및 비용을 부담합니다. 제품 배송에는 구매발주서 번호, 주문 일자, 제품 수량, 내용 설명이 있는 배송 인수증이 포함되어야 하며 제품은 올바르고 튼튼하게 포장되어 목적지까지 손상을 입지 않고 도달할 수 있어야 합니다. 주문서에 배송일이 명시되어 있지 않은 경우에는 주문일로부터 28일 이내에 배송되어야 합니다. 배송은 암젠 측이 서면으로 동의하지 않는 한 정상 영업 시간에 이루어져야 합니다. 암젠은 각 배송에서 포장 또는 배송 인수증이 포함되지 않은 경우 제품 배송을 수락할 의무가 없습니다. 분납의 방식으로 제품이 배송되는 경우 1회 및 구분 가능한 계약으로 취급되지 않으며 공급자 측이 분납 배송을 1회 실패한 경우 암젠은 해당 계약 거부를 선택할 수 있습니다. 암젠 측에 배송되기 전 제품이 멸실되거나 손상된 경우 공급자는 그러한 멸실 또는 손상이 있었다는 사실을 암젠 측에 서면으로 통지해야 하고 공급자는 해당 비용을 부담해야 하며 즉시 멸실 또는 손상된 제품을 서면 고지가 있었던 날부터 30일 이내에 교환하거나 보수해야 합니다. 이 때 시간 준수가 매우 중요합니다.

2.3 <u>소유권 및 위험</u>. 배송이 완료되고 암젠 촉의 서면 수락이 있기 전까지의 제품 위험은 공급자 촉이 부담하며 (즉, 짐을 내리고 보관하는 과정이 완료되어야 합니다) 배송이 완료된 후 제품의 소유권은 암젠 측에 귀속됩니다. 배송이 완료되고 암젠 촉이 서면으로 수락하면 해당 제품에 대한 선택권, 청구권, 유치권, 담보권, 기타 반대 채권을 행사할 수 없으며 공급자 기타 제 3자는 해당 제품에 대한 소유권을 가지지 않으며 해당 제품에 대한 권리를 가질 수 없습니다.

2.4 <u>거절</u>. 암젠 또는 암젠 그룹이 갖고 있는 권리 또는 구제 수단을 보전하기 위해 암젠은 본 계약 내용에 부합하지 않은 공급이 있을 시 배송 후 상당한 기간 동안 해당 제품 (전부 또는 일부) 인수를 서면으로 거부할 수 있습니다. 암젠은 다음과 같은 사항을 선택할 수 있습니다. (i) 본 계약 내용 준수를 위해 제품 인수를 거절할 수 있으며 공급자가 계약 내용을 위반한 경우 손해 배상을 청구할 수 있습니다, (ii) 제품을 반품하고 (또한 공급자의 귀책사유가 없어도 향후 제품 배송을 거절할 수 있습니다) 공급자는 암젠이 지불한 금액, 배송 및 공급자에 제품을 반송하는 데 들어간 보관 비용에 대해 암젠에 적시에 환불(바로 지불)을 해주어야 합니다. 위의 경우에도 불구하고, 암젠이 제품을 수락하였다고 간주하지 않으며 보이지 않는 흠이 발견되는 경우 상당한 기간 내에 제품을 거절할 수 있습니다.

2.5 제품 보수 및 교환 보증서. 제품은 반드시

(a) 최고의 디자인과 최고의 품질, 재료, 기술로 제작되어야 하며 결함이 없어야 하고 만족할 수 있는 품질을 유지해야 하며 하자가 없고 암젠 및 암젠 그룹의 요구 사항에 부합해야 하며 모든 측면에서 주문서 또는 암젠의 제안사항에 부합해야 합니다.

(b) 공급자는 다음의 사항을 보증합니다. (i) 제품은 반드시 만족스러운 품질, 재료와 공정의 무결함, 주문서 사양에 부합, 암젠 또는 암젠 그룹의 요구 목적에 부합해야 하고, 배송 완료 후 제품을 수락하고 주문서에 명시된 기간 동안 ("보증 기간") 모든 결함 또는 발생/발견된 불일치 사항에 대해 보증해야 합니다. (ii) 올바른 방법으로 사용하였음에도 불구하고 보증 기간동안 결함이 나타난 경우, 공급자는 (A) 다음의 사항이 제공된 후 24시간 이내에 무상 또는 유상으로 결함 제품을 보수 또는 교환해야 합니다. (i) 결함이 나타나면 공급자에게 서면으로 고지, (ii) 주로 잘못된 디자인, 공정, 재료로 인해 해당 결함이 발견된 경우. 또는 (B) 제품의 대금을 암젠 측이 공급자에게 이미 지급한

defects shall be found to Supplier's satisfaction to have arisen solely from faulty design, workmanship or materials; or, (B) refund the price of the defective portion of the Goods in the event that such amounts have already been paid by Amgen to Supplier; (iii) any repaired or replaced Goods shall be redelivered by Supplier free of charge to the original point of delivery as specified in the Order and in accordance with and subject to this Agreement; and (iv) if the agreed Warranty Period as specified in the Order exceeds the term of the manufacturer's warranty, Supplier shall procure an extended warranty at Supplier's cost.

(c)The remedies in this section are without prejudice to and in addition to any warranties; indemnities, remedies or other rights provide by law and/or under any other provision of this Agreement for the benefit of Amgen or the Amgen Group members.

3. PAYMENT

3.1 <u>Pricing</u>. Prices set forth in the Order are inclusive of all additional costs and expenses, including packaging, packing, insurance, customs clearance and delivery costs.

3.2 <u>Invoicing</u>. Supplier will invoice Amgen for the supply of Goods and Services monthly or as agreed with Amgen in writing in advance. Invoices will set forth the Order number, actual number of hours worked, itemize all other reimbursable costs incurred and list VAT as a separate line item. Undisputed invoices will be payable by Amgen within sixty (60) days of receipt. Amgen shall be entitled to set off against the price of any Goods any sums owed to Amgen or any Amgen Group member by Supplier.

3.3 <u>Discounts</u>. Amgen shall be entitled to any discount for prompt payments or volume of purchases generally granted by Supplier whether or not shown on any Order.

3.4 <u>Expenses</u>. No expenses are payable unless approved in writing by Amgen in advance. Any and all requests for reimbursement for expenses must be accompanied by documentation in form and detail sufficient to meet the requirements of the taxing authorities with respect to recognition of expenses for corporate tax purposes.

4. INDEMNITY AND INSURANCE

4.1 Indemnity. Supplier shall indemnify and keep indemnified Amgen, its employees and any member of the Amgen Group against all losses, claims, expenses, costs, (including legal costs), damages and liabilities of whatever nature, including economic loss, loss of profit, direct loss or consequential loss, administrative loss, including those arising out of third party claims or actions ("Claims"), arising from or incurred, directly or indirectly, in connection with breach of any express or implied term, obligation, warranty or condition given by Supplier either in relation to the performance of the Services, the provision of Deliverables, or any defective workmanship, quality or materials of any Goods supplied under this Agreement, or in connection with any infringement or alleged infringement of any patent, registered design, design right, trade mark, copyright or other intellectual property right through the use, manufacture or supply of the Goods, or any act or omission of Supplier or Supplier's employees, representatives, agents or sub-contractors in supplying or delivering the Goods, Deliverables or Services or otherwise in connection with this Agreement.

4.2 <u>Insurance</u>. Supplier shall take out and maintain at its own cost such insurance policies appropriate and adequate to cover its obligations and liabilities under this Agreement. Upon Amgen's request, Supplier will provide to Amgen within five (5) days written proof of Supplier's insurance coverage acceptable to Amgen in accordance with this Agreement.

5. CONFIDENTIALITY

Supplier shall, during the Term of this Agreement and for a term of five (5) years thereafter unless legally permitted longer, hold in confidence, all information and materials, including confidential and/or proprietary information, know-how, third party information, trade secrets, the terms of this Agreement and the fact of its existence, business, marketing, economic, strategic and financial, customer and pricing information, economic models, product information, reports, data, orders, agreements, communications, correspondence, studies, protocols, study designs, test or study results, analyses, specifications, estimates, calculations, models, forecasts, maps, plans, specimens, drawings, surveys, photographs, software, equipment, processes, programs, and any ideas, methods, discoveries, inventions, patents, concepts, research, development, or other related intellectual property right, received by or disclosed to Supplier or its representatives by Amgen or any Amgen Group member in any form or that results from

구매 표준 조건 - 암젠코리아 유한회사 (비공개 유한회사)

경우 제품의 하자 부분만큼을 환불합니다. (iii) 모든 보수 또는 교환된 제품은 본 계약 내용에 의거하여 공급자가 주문서에 명시된 원래 배송지에 무상으로 재배송해야 합니다. (iv) 주문서에 명시된 계약된 보증 기간이 제조업자의 품질 보증 기간을 초과하는 경우, 공급자는 공급자의 부담으로 연장된 보증 기간을 제공하여야 합니다.

(c) 암젠 또는 암젠 그룹의 이익을 위하여 본 절에서의 구제 수단은 배상금, 법적 구제, 기타 법률 그리고/또는 본 계약서 조항에 명시된 권리를 침해하지 않으며 전술한 사항들과 함께 제공될 수 있습니다.

3. 대금 지급

3.1 <u>가격 책정</u>. 주문서에 명시된 가격에는 제품 포장, 패킹, 보험, 통관, 배송료 등 모든 추가적인 비용 및 지출이 포함되어 있습니다.

3.2 <u>인보이스 발송</u>. 공급자는 제품 및 서비스 납품에 관한 인보이스를 월별 또는 사전에 서면으로 암젠 측과 동의한 바에 따라 암젠 측에 발송합니다. 인보이스에는 주문서 번호, 실제 작업 시간, 기타 환급 가능한 발생된 비용 항목, 부가가치세 목록이 각각 독립된 항목으로 기재되어 있어야 합니다. 문제가 없는 인보이스는 암젠 측이 수령 후 60일 내에 대금을 지급합니다. 암젠은 상대방이 암젠 또는 암젠 그룹에 부담하고 있는 상품 및 부채와 해당 대금을 상쇄할 수 있는 권한을 가집니다.

3.3 <u>할인</u>. 암젠은 적시 지급에 대해 또는 일반적으로 공급자가 승인한 대량 구매 시, 주문서에 기재된 바가 없어도 할인을 받을 수 있는 권한을 보유합니다.

3.4 <u>경비</u>. 사전에 암젠이 서면으로 승인한 경우를 제외하고 경비에 대해서는 지급하지 않습니다. 경비 상환에 대한 모든 요청은 서면으로 하여야 하며 법인세 지출에 관해서는 과세 당국의 요구 사항에 충족할 수 있도록 세부 사항을 명시해야 합니다.

4. 배상 및 보험

4.1 <u>배상</u>. 공급자는 서비스 수행, 상품 인도, 본 계약 내용에 의거하여 제공한 공정, 품질 재료상의 결함과 관련하여 공급자가 제시한 기간, 의무, 보증서, 조건의 명시적 또는 묵시적인 위반이 직간접적으로 발생한 경우, 제품 사용, 제조, 공급을 통한 특허권, 등록의장, 의장권, 상표, 저작권, 기타 지적재산권의 침해 또는 침해 주장이 발생했거나 또는 제품, 상품 또는 서비스 및 기타 본 계약 사항과 관련된 사항에 대해 공급자 또는 공급자 직원, 대표자, 대리인, 하청계약인의 누락 행위 등으로 인해 제 3자가 제기한 클레임 또는 행동 (이하 "클레임")에서 발생한 경제적 손실, 수익 손실, 직접 손해 또는 간접 손해, 행정 손실 등을 포함한 모든 손실, 클레임, 지출, 비용 (법무 비용 포함), 손해, 모든 성질의 법적 책임을 암젠, 암젠의 직원, 암젠 그룹에 배상하여야 합니다.

4.2 <u>보험</u>. 공급자는 본 계약의 의무 및 책임을 다하기 위하여 공급자의 부담으로 적절한 보험 정책을 시행하고 유지해야 합니다. 암젠의 요구가 있을 시, 공급자는 본 계약 내용에 따라 5일 이내로 공급자의 보험 내용을 증명하는 문서를 암젠에게 제공해야 합니다.

5. 비밀 유지

공급자는본 계약 기간 및 계약 만료 후 5년간 법률이 허용하는 경우를 제외하고는 공급자 또는 암젠 또는 암젠 그룹의 그 대표인이 수신을 하거나 공개된 비밀 그리고/또는 독점적 정보, 노하우, 제 3자 정보, 영업 비밀, 본 계약의 조건 및 계약이 있었다는 사실, 기업, 마케팅, 경제적 전략 및 재무 정보, 고객 및 가격 정보, 경제 모델, 제품 정보, 보고서, 데이터, 주문서, 합의서, 의사소통 내용, 서신, 연구 자료, 계획서, 연구 계획, 테스트 또는 연구 결과, 분석 자료, 사양, 예측 자료, 계산 자료, 모델, 전망, 지도, 계획, 표본, 그림, 설문 조사, 사진, 소프트웨어, 장비, 공정, 프로그램, 모든 아이디어, 방법, 발견 사실, 발명, 특허, 개념, 연구, 개발, 기타 관련된 지적 재산권을 포함한 모든 형태의 자료 또는 본 계약 하에 공급자의 계약 수행을 통해 얻은 결과 ("기밀 정보") 등의 기밀성을 유지해야 하며 본 계약 사항에 명시된 경우를 제외하고는 어떤 목적으로든 제 3자에게 공개해서는 안 됩니다. 공급자는 기밀 정보에 대해서는

Supplier's performance under this Agreement ("Confidential Information") and will not disclose to any third party or use it for any purpose except as provided in this Agreement. Supplier will have no proprietary rights whatsoever in the Confidential Information. Supplier will limit the access to the Confidential Information to only those persons under Supplier's direct control who, with Amgen's knowledge and written consent, are already under confidentiality obligations at least as restrictive as those under this Agreement. Notwithstanding anything to the contrary herein, Supplier will have no obligation of confidentiality and non-use with respect to any portion of the Confidential Information which is or later becomes generally available to the public by use or publication, through no fault of Supplier, or, is obtained from a third party without restriction who had the legal right to disclose the same to Supplier, or, which Supplier already possesses as evidenced by Supplier's written records, predating receipt thereof from Amgen, or is required to be disclosed by Supplier in response to a valid order of a court or other governmental body, so long as Supplier provides Amgen with timely prior written notice and limits as far as possible the scope of such disclosure. Supplier will promptly return to Amgen, upon its written request (but in any event upon the termination of this Agreement for any reason), the Confidential Information in tangible form, including copies in all forms, and delete the Confidential Information stored in any magnetic or optical disc or memory, unless such deletion is prohibited by law. Supplier will be entitled to retain one copy of the Confidential Information for record keeping purposes if required by law. Supplier will not, in connection with the Services to be performed or Goods or Deliverables to be supplied under this Agreement, disclose to Amgen any information which is confidential and/or proprietary to Supplier or any third party.

6. DATA PROCESSING AND DISCLOSURE BY AMGEN

6.1 <u>Data Processing</u>. The administration and management of this Agreement may include Amgen's collection and processing of Supplier's personal information. Personal information includes non-sensitive information such as, but not limited to, name, contact details, field of expertise and the content of this Agreement. This information may be transferred to a third party for processing and/or processed and securely stored in countries outside of that in which it was collected, such as the United States, Europe or other non-EU/EEA countries. Regardless of the country where Supplier's personal information is either collected or processed, Amgen will make reasonable efforts, in line with industry standards, to safeguard Suppliers privacy. Supplier may access, correct or request deletion of its personal information, subject to certain restrictions imposed by law, or complain about a breach of its privacy by Amgen, by contacting Amgen.

6.2 <u>Disclosure</u>. Notwithstanding anything to the contrary in this Agreement, Supplier acknowledges and agrees that to the extent required or necessary to comply with applicable laws and codes of practice on disclosure obligations (i) Amgen is permitted to publicly disclose information regarding Supplier and this Agreement, and (ii) this information may include without limitation payments, or other transfers of value, made to Supplier and/or made by Supplier on behalf or at the request of Amgen to health care professional, health care institutions, and other persons or entities that are the subject of the disclosure laws. Supplier agrees to promptly respond to, and cooperate with, reasonable requests of Amgen regarding collection of information in compliance with all relevant disclosure laws and regulations.

7. INTELLECTUAL PROPERTY

7.1 <u>No third party infringement</u>. No Goods, Services or Deliverable shall infringe any intellectual property right or cause any royalty payment to be payable, save as agreed in the Order.

7.2 <u>Work Product</u>. Any Deliverables, information, or results, specifications, proposals, including discoveries, inventions, copyright, design rights, patents, innovations, suggestions, know-how, idea, specifications and reports made by Supplier or its representatives, and all present and future intellectual property rights which result from, or are related to, information disclosed by Amgen or any Amgen Group member to Supplier or its representatives or which are developed as a result of, or in connection with Supplier's Services or Deliverables under this Agreement ("Work Product") shall be the exclusive property of Amgen or its designated member of the Amgen Group. Supplier hereby assigns or will assign to Amgen or its designated member of the Amgen Group all of Supplier's right, title and interest in all Work Product including any present and future intellectual property rights, without retaining any rights whatsoever. No other intellectual property right is granted to either Party under this Agreement and the disclosure of any Confidential Information shall not result in any obligation to grant either Party any rights in or to the

구매 표준 조건 - 암젠코리아 유한회사 (비공개 유한회사)

그 어떠한 소유권도 갖지 아니합니다. 공급자는 공급자가 직접 관리할 수 있는 직원들만 해당 기밀 정보를 취급할 수 있도록 해야 하며 해당 취급 직원들은 암젠 측이 알고 있어야 하고 최소한 본 계약 내용에서 제시하는 수준의 기밀 보장 의무를 서면 동의 아래 가지고 있습니다. 본 문서의 내용과 반하는 사항이 없다고 할지라도 해당 기밀 정보가 공급자의 귀책사유 없이 출판을 통해 대중들에게 널리 알려지거나, 해당 사실을 공개할 법적 권한이 있는 제 3자로부터 기밀 정보를 입수했거나. 사전에 암젠 측으로부터 해당 기밀 자료를 받았다는 서면 기록 증거를 구비하였거나, 법원 또는 기타 정부 기관에 적법한 명령에 의해 해당 정보를 공개해야 할 경우 공급자가 서면으로 미리 암젠 측에 해당 사실을 알리고 최대한 공개 범위를 제한하려고 노력하는 경우 공급자는 해당 기밀 유지 및 기밀 정보 활용 금지에 대한 책임을 지지 않습니다. 공급자는 유형의 형태로 존재하는 모든 기밀 정보가 있을 경우 (본 계약 종료 후에도 마찬가지로), 서면 요청에 따라 문서의 형태로 즉각 암젠 측에 반환해야 하며 법률의 제한이 없는 이상 자기디스크, 광디스크, 메모리 등의 기밀 정보 기록물을 삭제해야 합니다. 공급자는 법률에 의해 필요한 경우 자료 기록의 목적으로 해당 기밀 정보 1부를 보유할 수 있습니다. 공급자는 본 계약 내용에 의거한 서비스의 수행 또는 제품/상품의 공급과 관련하여 공급자 또는 제 3자의 기밀 그리고/또는 소유 정보를 암젠 측에 공개하지 않을 수 있습니다.

6. 데이터 처리 및 공개

6.1 <u>데이터 처리</u>. 본 계약 사항을 관리하고 운영하기 위해 암젠은 공급자의 개인 정보를 수집하고 처리할 수 있습니다. 개인 정보에는 이름, 연락처, 전문 분야, 본 계약 내용 등 민감하지 않은 정보가 포함됩니다. 본 정보의 처리 그리고/또는 안전한 보관을 위해 미국, 유럽, 기타 EU/유럽 경제 지역 외부 국가와 같이 수집된 국가 외부의 제 3자에게 전송할 수 있습니다. 공급자의 개인정보를 수집하거나 처리한 국가와는 관계 없이 암젠은산업 표준에 따라 공급자의 개인 정보를 보호하기 위해 상당히 노력을 할 것입니다. 공급자는 공급자의 개인 정보를 열람하거나 수정하거나 법률에 의해 일정한 제한이 따르는 개인 정보의 삭제를 요구할 수 있으며 암젠 측에 연락하여 암젠 측의 개인 정보 위반 사항에 대해 문제를 제기할 수 있습니다.

6.2 <u>공개</u>. 본 계약 사항의 위배 요소는 없다고 할지라도 공급자는 다음과 같은 관련 법률 및 직업 규약상의 공개 의무 준수에 필요한 사항들을 이해하고 동의합니다. (i) 암젠은 공급자 및 본 계약 내용에 관한 정보를 대중에게 공개할 수 있습니다, (ii) 이러한 정보에는 의료 전문가, 의료 시설 또는 기타 정보 공개에 관한 법률의 대상이 되는 개인 및 법인에게 암젠이 요구하여 공급자 측에 제공되거나 공급자 측이 제공한 지불, 기타 가치물의 전달의 정보를 포함하지만 이에 제한되지 않습니다. 공급자는 정보 공개와 관련된 모든 관련 법규를 준수하기 위하여 행하는 암젠 측의 정보 수집 요구에 대해 즉각적으로 응답하고 협조하는 것에 대해 동의합니다.

7. 지적 재산

7.1 <u>제 3자 침해가 없을 것</u>. 주문서에 동의한 사항과 같이 지적재산권을 침해하거나 로열티 지급을 야기시키는 제품, 서비스, 상품이 있어서는 안 됩니다.

7.2 <u>사용자의 소유로 간주되는 지적 재산</u>. 암젠 또는 암젠 그룹이 공급자 또는 공급자의 대표에 제공한 정보로부터 창출되거나 관련이 있고 본 계약 사항에 의거하여 공급자의 서비스 또는 상품과 관련이 있다고 인정되는 공급자 또는 공급자의 대표가 이룩한 발견, 발명, 저작권, 의장권, 특허권, 혁신, 제안, 노하우, 생각, 사양 및 보고서 등을 포함한 모든 상품, 정보, 결과, 사양, 제안 및 모든 현존 및 향후에 발생할 지적 재산권은 ("사용자의 소유로 간주되는 지적 재산 (Work Product)") 암젠 또는 암젠 그룹의 독점적인 재산으로 인정됩니다. 이에 공급자는 모든 현존 및 향후 발생할 지적재산권 등 모든 사용자의 소유로 간주되는 지적 재산에 대한 권리, 소유권, 이익을 그 어떠한 권리의 유보 없이 암젠 또는 암젠 그룹의 지정 기관에 양도해야 합니다. 본 계약 내용에 의해 양 당사자측에 주어지는 지적재산권은 없으며 그러한 기밀 정보를 공개했다고 하여 상대방측에 해당 지적 재산과 관련한 권리를 수여할 의무는 없습니다. 본

subject matter of the other Party. Any intellectual property rights existing prior to the date of this Agreement shall remain the property of the Party introducing the same.

8. CANCELLATION

8.1 The Order may be cancelled by Amgen without damages at any time by giving thirty (30) days prior written notice.

8.2 Cancellation for non-delivery. If the Goods, Deliverables or Services are not delivered on the due date, Amgen may cancel the Agreement in whole or in part, and/or to refuse to accept any subsequent delivery of the Goods or Deliverables or Services which Supplier attempts to make, and/or, recover from Supplier any expenditure reasonably incurred by Amgen or any other Amgen Group member in obtaining the Goods or Deliverables or Services in substitution from another supplier, and/or, claim damages for any additional costs, loss or expenses incurred by Amgen which are in any way attributable to Supplier's failure to deliver the Goods or Deliverables or Services on the due date, without prejudice to any other rights which it may have. Amgen shall return to Supplier at Supplier's risk and expense any Goods already delivered which by reason of the non- delivery of the balance are not reasonably capable of use by Amgen, as determined in its reasonable discretion, in the ordinary course of Amgen's business, and Supplier shall immediately refund to Amgen any money paid by Amgen for or in respect of undelivered or returned Goods, and, Supplier shall pay to Amgen an amount equal to the excess (if any) over the agreed price for costs reasonably incurred by Amgen in buying other goods in place of the Goods, and, Amgen shall be under no other liability to Supplier for or in respect of rescission of the Agreement pursuant to the provisions of this clause.

8.3 Other cancellation events. Amgen shall be entitled to terminate the Agreement with immediate effect, on written notice to Supplier and without liability to Supplier if (i) Supplier breaches of any of its obligations under the Agreement which is incapable of remedy; or (ii) Supplier fails to remedy within thirty (30) days where capable of remedy, or persists in any breach of its obligations under the Agreement; or (iii) an order is made or an effective resolution is passed for the liquidation, winding up or administration of Supplier, or Supplier seeks or enters into any composition or arrangement with its creditors, or suffers or permits any distraint or distress proceedings or an encumbrancer to take possession or a receiver or manager to be appointed of all or any part of its assets or undertaking, or Supplier ceases or threatens to cease to carry on its business or substantially the whole of its business or (iv) there is a change in control of Supplier during the Term of the Agreement.

8.4 <u>Surviva</u>l. The termination of this Agreement for any reason will not release either Party from any obligations and liabilities set forth in Sections 4, 5, 7 12.1, 12.5, 12.6 and 12.10 and which the Parties have expressly agreed will survive such termination or which remain to be performed or by their nature would be intended to be applicable following any such termination.

8.5 <u>Rights upon termination</u>. Upon receipt of notice of termination, Supplier shall do the following unless otherwise specified by Amgen: Incur no further obligations; use its best endeavors to reduce as far as possible any costs associated with any such termination; preserve any performance that is in progress or completed and the data relating thereto until Amgen or Amgen's designee takes possession thereof; and turn over Work Products in accordance with Amgen's instructions.

9. RELATIONSHIP OF PARTIES

Nothing in this Agreement shall be construed to create a partnership, joint venture, principal-agent or employer-employee relationship between Supplier and Amgen. The relationship of Supplier to Amgen will be one of independent contractor and at no time will Supplier hold itself out to be an employee of any Amgen Group member or claim the status, prerequisites or benefits of an Amgen Group employee. Supplier shall not have any authority to obligate Amgen or any Amgen Group member by contract or otherwise, or represent itself, either directly or indirectly, as being connected with or interested in the business of the Amgen Group. Unless otherwise required by law, no amount will be deducted or withheld from Amgen's payment to Supplier for income taxes and no social security contributions of any kind (e.g. medical, pension or unemployment insurance) will be payable by Amgen on Supplier's behalf. Supplier shall be responsible for registering with the competent tax and social security authorities to conduct business including making appropriate fillings and payments to all applicable taxing and social security authorities.

계약이 체결된 일자 이전에 존재하는 모든 지적 재산권은 원 소유자에게 존속합니다.

8. 취소

8.1 암젠은 30일 전 서면 통지 교부를 통해 아무 손해 없이 언제든지 주문서를 취소할 수 있습니다.

8.2 <u>미배송으로 인한 취소</u>. 제품, 상품, 서비스가 기한 내에 도달하지 않고 공급자 측에 귀책 사유가 있는 경우 암젠은 계약의 일부 또는 전부를 해지 그리고/또는 그 다음에 배송될 제품, 상품, 서비스 인수를 거부 그리고/또는 제품, 상품, 서비스를 획득하기 위해 암젠 또는 기타 암젠 그룹에 발생한 합리적인 비용을 공급자로부터 회복 그리고/또는 암젠 측에 발생한 추가 비용, 손실, 경비 등의 손해에 대한 청구 등의 권리 침해 보호를 위한 권리를 가질 수 있습니다. 암젠의 일반적인 사업 절차의 관점에서 미배송으로 인정할 수 있고 암젠 측이 해당 제품을 사용할 이유가 없다고 상당하게 판단되는 배송 제품을 공급자가 위험 부담을 지고 비용을 지출하는 것으로 하여 해당 제품을 반송할 수 있습니다. 그리고 공급자는 즉시 미배송 제품 또는 반송 조치된 제품에 대해 암젠 측이 지불한 금액을 환불해야 하며 공금자는 암젠 측이 다른 제품을 구매하는 데 지출한 비용이 해당 제품 납품 가액보다 높은 경우 해당 금액을 지급해야 합니다. 또한 암젠은 본 계약 내용에 따라 취소로 인한 그 어떠한 책임도 지지 않습니다.

8.3 기타 <u>취소 사유</u>. 암젠은 다음의 경우, 공급자에게 서면 통지하여 본 계약을 즉시 취소할 수 있으며 취소로 인한 어떠한 법적 책임도 지지 않습니다. (i) 공급자가 계약 내용을 위반하고 해당 위반 사항에 대해서는 구제책이 없는 경우, (ii) 공급자가 구제할 수 있는 사항에 대해 30일간 구제 행위를 하지 않거나 계약 상의 의무를 계속해서 위반하는 경우, (iii) 공급자에 대한 청산, 해산, 괸리 명령 또는 효과적인 해결책이 통과되는 경우, 또는 공급자가 공급자의 채권자들과 화해 또는 조정 과정에 들어가는 경우, 또는 공급자에 대한 압류 조치가 행해지거나 저당권자가 소유권을 취득하려 하거나 공급자의 일부 또는 전부 재산에 대해 파산 관재인이나 관리자가 선임되는 경우, 또는 공급자가 영업을 중단하거나 중단 압력을 받거나 전체 영업의 상당부분이 부채로 인해 중단되거나 지불 정지 조치를 받은 경우, (iv) 계약 기간 동안 공급자의 지배권에 변경이 있는 경우.

8.4 <u>계약 내용의 존속</u>. 본 계약이 종료되어도 그 종료 원인에 관계없이 당사자들은 4, 5, 7, 12.1, 12.5, 12.6, 12.10절에서 규정하는 의무와 책임을 져야합니다. 또한 당사자들이 본 계약이 종료된 후에도 지속적으로 준수할 것으로 명시적으로 합의한 사항 또는 성질상 지속적으로 수행해야 할 필요가 있을 경우에는 계약 종료 후에도 해당 사항은 계속해서 적용됩니다.

8.5 <u>종료에 관한 권리</u>.계약 종료 통지를 받은 경우,공급자는 암젠 측이 특별히 명시한 사항이 없을 경우 아래의 사항을 이행해야 합니다: 추가적인 책임은 발생하지 않습니다. 최선의 노력을 기울여 계약 종료와 관련된 비용을 최대한 줄여야 합니다. 현재 진행 중이거나 완료된 업무에 관한 사항과 암젠 또는 암젠이 지정한 자가 소유권을 갖는 자료를 보전해야 합니다. 암젠의 지시사항을 준수하여 사용자의 소유로 간주되는 지적 재산을 암젠 측에 반환해야 합니다.

9. 당사자들 간의 관계

본 계약 내용의 어떤 부분도 공급자와 암젠 간에 동업 관계, 합작 투자, 본인-대리인 관계, 사용자-피용자 관계를 창설한다고 해석되지 않습니다. 공급자와 암젠의 관계는 독립된 계약 당사자 관계로 해석해야 하며 공급자는 암젠 그룹의 직원으로 해석될 수 없으며 암젠 그룹 직원으로서의 지위, 필수 요건, 혜택을 주장할 수 없습니다. 공급자는 암젠 또는 암젠 그룹을 계약 내용 기타의 방법으로 구속할 수 있는 권한이 없으며 그 자신을 암젠 그룹의 사업과 연관되거나 관련되어 있다고 말할 수 없습니다. 법률에 규정이 있는 경우를 제외하고는 소득세를 이유로 지급액을 공제하거나 원천징수하지 않으며 어떠한 종류의 사회보험부담 (예: 의료, 연금, 실업 보험)도 공급자 측에 제공하지 않습니다. 공급자는 사업 활동을 함에 있어 모든 관련 세금 및 사회보장 기관들에 적절한 서류를 제공하고 납부를 하기 위해 관할 세무서 및 사회보장 기관에 가입할 의무가 있습니다.

10. SUBCONTRACTORS

10.1 Supplier shall only subcontract its obligations under this Agreement to the subcontractors agreed by Amgen in advance in writing.

10.2 Any subcontracting by Supplier under this Agreement shall be pursuant to a separate written agreement between Supplier and the subcontractors and shall be performed in accordance with the requirements of this Agreement. No subcontract shall relieve Supplier from any of its obligations or liabilities under this Agreement.

10.3 Nothing in this Agreement or any subcontract shall create any contractual relationship between any member of the Amgen Group and a subcontractor, or any obligation on any member of the Amgen Group to pay or be responsible for the payment of, any sums to any subcontractor. Supplier shall properly direct and control its subcontractors and have full responsibility for the Services or Deliverables, whether performed by Supplier or its subcontractors or otherwise with respect to the delivery of the Goods.

10.4 Supplier shall be responsible to Amgen and the Amgen Group for (i) all Services performed or Deliverables or Goods provided and for the negligence, errors, acts, omissions and conduct of it and its subcontractors and any of its or its subcontractors employees, representatives or agents, and (ii) compliance by each subcontractor with the requirements of this Agreement and all applicable law, rules and regulations to the same.

11. MARKET AND CUSTOMER RESEARCH

To the extent Supplier's performance hereunder includes any activity involving either (a) original collection of data or information directly from a defined audience of interest, or (b) purchase of existing data or information about a defined audience, designed to systematically investigate, acquire, analyse and report on data and insights with respect to any of Amgen's original markets and/or products (any such activity "Market Research"), Supplier shall (i) comply with ESOMAR, the EphMRA Code of Conduct, any other applicable local country code of conduct and, as provided to Supplier, with Amgen's SOP for market and customer research and (ii) the Safety Requirement for Market Research Programs as provided by Amgen and attached and incorporated to this Agreement by reference.

12. INFORMATION SECURITY

12.1 Supplier must comply with Amgen information security policies, procedures, and standards. Supplier must safeguard all assets and maintain the security of any personal computer, peripheral device, or software provided to them by Amgen and uses such for Amgen business purposes only including not introducing any unauthorized software on an Amgen Group system.

12.2 Supplier must not give to any other person the user identification or passwords issued to Supplier for accessing the Amgen Group's electronic systems unless authorized in writing by Amgen, nor attempt access to any Amgen Group Confidential Information to which Supplier is not entitled to obtain, possess or use in any manner, nor attempt access to another person's user identification or Amgen Group staff member's password. Should Supplier come into possession of such, Supplier shall not keep any record or disclose to any other person.

12.3 Supplier must not copy, distribute or reveal the contents of all or any part of any computer program, program documentation, system documentation, user manuals data or other assignment(s) except as so directed by Amgen.

12.4 Violation of these guidelines may result in loss of all access privileges and shall be a breach of this Agreement.

13. ANTI-CORRUPTION REPRESENTATION AND WARRANTY

Supplier represents, warrants and covenants, as of the effective date of this Agreement to and through the expiration or termination of this Agreement, (1) that Supplier, and, to the best of its knowledge, Supplier's owners, directors, officers, employees, or any agent, representative, subcontractor or other third party acting for or on Supplier's behalf (collectively, "Representatives"), shall not, directly or indirectly, offer, pay, promise to pay, or authorize such offer, promise or payment, of anything of value, to any individual or entity for the purposes of obtaining or retaining business or any improper advantage in connection with this Agreement, or that would otherwise violate any Applicable Laws, rules and regulations concerning or relating to public or commercial bribery or corruption ("Anti-Corruption Laws"), (2) that Supplier's books, accounts, records and invoices related to this Agreement (a) if Supplier or Supplier's Representatives fails to comply with the Anti-Corruption Laws or with this provision, or (b) if Amgen has a good faith belief that Supplier or

구매 표준 조건 - 암젠코리아 유한회사 (비공개 유한회사)

10. 하청 업체

10.1 본 계약 내용에 의거하여 암젠이 사전에 서면으로 승인한 경우에만 공급자가 의무를 이행해야 하는 부분에 대해 하청 계약을 맺을 수 있습니다. 10.2 본 계약 내용에 의거하여 공급자가 체결한 하청 계약은 공급자와 하청 업체 간에 체결된 서면 동의서의 내용을 준수해야 하며 본 계약서의 요구사항을 준수해야 합니다. 그 어떠한 하청 계약을 체결해도 공급자는 본 계약 내용의 의무와 책임을 다해야 합니다.

10.3 본 계약의 내용에 의할 시 그 어떠한 하청 계약 체결을 하여도 암젠 그룹과 하청 업체 간에는 계약 관계가 전혀 발생하지 않으며 암젠 그룹에게는 그 어떠한 하청 업체에도 지급 또는 지급 책임이 없습니다. 공급자는 하청 업체들을 적절하게 지시하고 관리해야하며 공급자의 이행분, 하청 업체의 이행분, 제품의 배송에 관한 사항 등 서비스 또는 상품에 대한 모든 책임을 져야합니다.

10.4 공급자는 다음 사항에 관해 암젠과 암젠 그룹에 대한 책임을 져야합니다. (i) 모든 서비스 수행, 상품/제품 제공, 공급자 및 하청업체와 공급자 및 하청업체의 직원, 대표자, 대리인의 과실, 실수, 행동, 누락, (ii) 본 계약의 필요 사항, 모든 관련 법률, 규칙, 규정에 대한 준수를 모든 하청업체들이 동일하게 준수할 것.

11. 시장과 고객 연구

공급 업체의 성과는 (a) 원래의 데이터 수집 또는 지정된 관심 대상 청중에서 직접 얻은 정보 또는 (b) 체계적으로 조사, 획득 및 관리하기 위해 고안된 기존 데이터 또는 정보의 구매와 관련된 활동을 포함합니다. Amgen의 원래 시장 및 / 또는 제품 (이러한 모든 활동 "시장 조사")과 관련하여 데이터 및 통찰력을 분석 및보고하고, 공급자는 (i) ESOMAR, EphMRA 행동 강령, 기타 적용 가능한 현지 국가 코드 Amgen의 시장 및 고객 조사를위한 SOG와 (ii) Amgen이 제공하고 참조로이 계약에 첨부되어 통합 된 시장 조사 프로그램의 안전 요구 사항을 제공해야합니다.

12. 정보 보안

12.1 공급자는 반드시 암젠의 정보 보안 정책, 절차, 기준을 준수해야 합니다. 공급자는 반드시 모든 자산을 보호하고 모든 PC, 주변 기기, 암젠이 제공한 소프트웨어에 대한 보안을 유지해야 합니다. 오직 암젠 사업의 목적에 부합하는 범위에서만 해당 자산을 활용해야 하며 승인되지 않은 소프트웨어를 암젠 그룹 시스템에 설치해서는 안 됩니다.

12.2 공급자는 암젠 측이 서면으로 승인하지 않는 이상 암젠 그룹의 전자 시스템 접속을 위해 공급자 측에 제공한 사용자 식별자료 또는 비밀번호를 타인에게 제공해서는 안 됩니다. 또한 공급자에게 취득, 보유, 활용을 허용하지 않은 암젠 그룹의 기밀 자료에 접근하려고 시도해서는 안 되며 타인의 사용자 식별자료나 암젠 그룹 직원의 비밀번호에 접근하려고 시도해서도 안 됩니다. 공급자가 이러한 자료를 보유하게 된 경우 해당 정보를 기록하거나 타인에게 공개해서는 안 됩니다.

12.3 공급자는 암젠의 지시가 없는 한 컴퓨터 프로그램, 프로그램 문서, 시스템 문서, 사용자 매뉴얼 데이터, 기타 자료를 절대로 복사, 배포, 공개해서는 안 됩니다.

12.4 이러한 지침을 위반하였을 경우 모든 접근 권한이 박탈될 수 있으며 본 계약 내용을 위반한 것으로 간주될 수 있습니다.

13. 반부패 진술 및 보증

공급자는 본 계약의 효력 발생 일까지 본 계약의 만료 또는 해지를 통하여 (1) 공급자 및 해당 지식이있는 공급자의 소유자, 이사, 임원, 직원, 또는 대리인, 대표자, 하도급자 또는 공급자를 대신하여 행동하는 기타 제 3 자 (총괄하여 "대표자")는 직간접 적으로 그러한 제안, 약속 또는 지불을 제안, 지불, 약속 약속 또는 지불 할 수 없습니다 본 계약과 관련하여 사업 또는 부적절한 이득을 얻거나 유지하기위한 목적으로, 또는 공공 또는 상업 뇌물이나 부패에 관한 관련 법률, 규칙 및 규정을 위반하는 모든 개인 또는 단체에게 (2) 본 계약과 관련되거나 또는 암젠을 위해 또는 암겐을 위해 수행 된 모든 작업과 관련된 공급자의 장부, 계좌, 기록 및 청구서가 완전하고 정확하며 (3) 암젠이 (a) 공급자 또는 공급자의 대리인이 반부패 법률 또는이 조항을 준수하지 않을 경우 또는 (b) Amgen이 공급자 또는 공급자의 대표가 위반했거나 위반할 의도가 있거나 부패 방지법 위반. Amgen이 공급자가 준수 인증을 완료하도록 요구하는 경우 Amgen은 공급 업체 (1)가 준수 인증을 완료하지 못하거나 (2)

Supplier's Representatives has violated, intends to violate, or has caused a violation of the Anti-Corruption Laws. If Amgen requires that Supplier complete a compliance certification, Amgen may also terminate this agreement if Supplier (1) fails to complete a compliance certification, (2) fails to complete it truthfully and accurately, or (3) fails to comply with the terms of that certification.

14. DATA PROTECTION

Supplier shall comply with all applicable data protection laws, in particular but not limited to, the EU Data Protection Directive (collectively the "Applicable Data Protection Legislation") when processing and/or transferring any personal data (as defined in the Applicable Data Protection Legislation). Supplier shall process personal data only according to Amgen's instructions and take appropriate technical and organisational measures to protect the personal data against accidental or unlawful destruction or accidental loss, alteration or unauthorised disclosure. Supplier shall only transfer personal data to jurisdictions outside of the EU/EEA that have been deemed by the European Commission or by the relevant national data protection authority to provide adequate level of data protection and/or where there are other legally valid personal data transfer mechanisms in place. Supplier shall obtain where necessary all required consents from persons whose data is processed, in particular, if applicable, obtain explicit written consent from any person, who's sensitive personal date (as defined in the Applicable Data Protection Legislation) is processed, to collect, process and transfer their data to Supplier and/or Amgen or any other Amgen Group members, including, without limitation, providing sufficient information on the purpose and intended use of their data by Supplier and/or Amgen. If made available to Supplier by Amgen, Supplier shall comply with Amgen's PRIVACY AND DATA PROTECTION SCHEDULE. Supplier shall not provide the Amgen Group with any personal data, unless otherwise agreed in advance in writing by Amgen.

15. MISCELLANEOUS

15.1 <u>Enforcement of Rights</u>. At no time will Supplier act in a manner to prejudice the rights of the Amgen Group, including by failing to notify Amgen promptly in writing if Supplier becomes aware of any infringement, or suspected infringement, of the rights to the intellectual property or any breach of confidentiality. Supplier will during or after the term of this Agreement and upon Amgen's request, assist Amgen and any other member of the Amgen Group (at Amgen's expense) in obtaining, enforcing and/or maintaining the Amgen Group's rights in the Work Product.

15.2 <u>Notices</u>. Any notice in connection with this Agreement must be in writing and in English, and shall be validly given with respect to each Party if sent by an internationally recognized courier service to the address set out in the relevant Order. Any notice shall be deemed to have been received on date of receipt as recorded in courier's records and shall be effective upon receipt.

15.3 <u>Assignment</u>. This Agreement or any interest in this Agreement shall not be assignable by Supplier without the prior written consent of Amgen. This Agreement shall be binding upon the successors and permitted assignees.

15.4 <u>Records and Audit</u>. Supplier shall maintain all records required in accordance with the applicable legislation and shall take reasonable and customary precautions to prevent damage, loss or alteration to such records. Such books and records shall be made available to Amgen and Amgen's Representatives for copy, review, audit and other business purposes at such reasonable times and places during this period.

15.5 <u>Rights of Third Parties</u>. Save as provided herein any party who is not a party to this Agreement may not benefit from or enforce any section of this Agreement, unless such rights are mandatory under the applicable legislation.

15.6 <u>Waiver</u>. A waiver or acceptance of any breach of any term, provision, condition, or right or consent granted under this Agreement shall be effective only if given in writing and signed by the waiving Party, and then only in the instance and for the purpose for which it is given. No failure or delay on the part of either Party in exercising or enforcing any right, power or remedy provided by law or under this Agreement shall in any way impair such right, power or remedy provided by law or under this Agreement shall in comparison of any right, power or remedy provided by law or under this Agreement shall not preclude any other or further exercise thereof or the exercise of any other right, power or remedy.

15.7 <u>Severability</u>. If any provision in this Agreement shall be held to be illegal, invalid or unenforceable, in whole or in part, under any applicable law, such provision shall be deemed not to form part of this Agreement, and the legality, validity or enforceability of the remainder of this Agreement shall not be affected. In such case, each Party shall use its best efforts to negotiate

진실되고 정확하게 완료하지 못하거나 (3) 계약 조건을 준수하지 않을 경우 본 계약을 해지 할 수 있습니다. 그 인증.

14. 데이터 보호

공급자는 개인 데이터를 처리 및 / 또는 양도하는 경우 EU 데이터 보호 지침 (통칭하여 "적용 가능한 데이터 보호법")과 관련된 모든 데이터 보호법 (해당되는 경우를 제외하고는 적용 가능한 데이터 보호법). 공급자는 Amgen의 지시에 따라 개인 정보를 처리하고 우발적 또는 불법적 인 파기 또는 우발적 인 손실, 변조 또는 무단 공개로부터 개인 정보를 보호하기위한 적절한 기술 및 조직 조치를 취해야합니다. 공급자는 유럽 집행위원회 또는 관련 국가의 데이터 보호 기관이 적절한 수준의 데이터 보호를 제공하고 /하거나 합법적으로 타당한 개인 데이터 전송 메커니즘이있는 것으로 간주 된 EU / EEA 외부 관할 지역에만 개인 데이터를 전송해야합니다 그 자리에. 공급자는 필요한 경우 데이터가 처리되는 사람으로부터 필요한 모든 동의를 얻습니다. 특히, 적용 가능한 경우 개인 데이터의 민감한 개인 날짜 (적용 가능한 데이터 보호법에 정의 된대로)가 명시 적으로 서면 동의를 얻고 수집하고 처리해야합니다 공급자 및 / 또는 Amgen 또는 기타 Amgen 그룹 구성원에게 데이터를 제공해야합니다. 여기에는 공급자 및 / 또는 Amgen의 데이터 용도 및 의도 된 용도에 대한 충분한 정보를 제공하는 것이 포함되며 이에 국한되지는 않습니다. Amgen이 공급자에게 제공 한 경우 공급자는 Amgen의 개인 정보 및 데이터 보호 일정을 준수해야합니다. 공급자는 Amgen이 사전에 서면으로 동의하지 않는 한 Amgen Group에 개인 정보를 제공해서는 안됩니다.

15. 기타 사항

15.1 <u>권리 내용의 시행</u>. 공급자가 지적재산권의 침해 또는 침해 가능성 또는 비밀 유지 위반을 인지한 경우에 해당 사실을 즉시 암젠 측에 알리지 않는 등 암젠 그룹의 권리를 침해하는 행위를 결코 해서는 안 됩니다. 공급자는 본 계약 기간, 계약 기간 만료 후, 암젠의 요청이 있을 때 암젠 및 암젠 그룹을 도와 (암젠의 비용으로) 암젠 그룹의 소유로 간주되는 지적 재산권을 취득, 집행, 그리고/또는 유지할 수 있도록 해야 합니다.

15.2 <u>통지</u>. 본 계약 내용과 관련된 모든 통지는 반드시 영문 서면으로 이루어져야 하며 관련 주문서에 명시된 주소로 국제적으로 인정된 배송 업체를 활용하여 발송하였을 때만 유효합니다. 배송 업체에 기록된 수령 일자에 해당 통지가 배달되었다고 간주하며 해당 통지는 수령 시점부터 효력을 발생합니다.

15.3 <u>양도</u>. 암젠이 사전에 서면으로 동의하지 않는 한 공급자는 본 계약 또는 본 계약으로 인한 이익을 양도할 수 없습니다. 본 계약의 내용은 후임자 및 허용된 양수인을 구속합니다.

15.4 <u>기록물 및 감사</u>. 공급자는 관련 법률에 의거하여 모든 기록물을 보존해야 하며 상당하고 일반적인 예방 조치를 시행하여 해당 기록물의 훼손, 멸실, 변경을 방지해야 합니다. 그러한 서적 및 기록은 Amgen 및 Amgen의 대리인이 합리적인 시간 및 장소에서 복사, 검토, 감사 및 기타 사업 목적을 위해이 기간 동안 이용할 수 있어야합니다.

15.5 <u>제 3자의 권리</u>. 본 계약서에 제시된 바와 같이 본 계약의 당사자가 아닌 상대방은 본 계약의 내용을 통해 이익을 향유하거나 이행을 강제할 수 없습니다. 단, 관련 법률에 따라 해당 권리가 필요한 경우는 예외로 합니다.

15.6 <u>권리의 포기</u>. 본 계약의 기한, 조항, 조건, 권리, 동의 사항에 대한 위반 행위가 있을 때 그로 인해 파생되는 권리를 포기하거나 위반 사항의 용인은 그 사례와 목적에 대해서만 권리 포기 주체가 서명하고 문서를 교부하는 시점에 효력이 발생됩니다. 본 계약 내용에서 주어지는 당사자의 권리, 법률 또는 권한 내지 구제 수단의 행사 또는 집행을 실패 또는 지체하는 경우가 해당 권리, 권한, 구제 수단을 손상시키거나 권리의 포기라고 간주될 수 없습니다. 법률 또는 본 계약에 의해 창출된 권리, 권한, 구제 수단의 단일 부분 또는 일부분을 행사하여도 다른 권리, 권한, 구제 수단을 향후에 행사할 수 있습니다.

15.7 <u>분리 가능성</u>. 본 계약에서 규정하고 있는 사항의 전부 또는 일부는 관련 법률에 의거하여 위법, 무효, 집행 불능인 경우 그러한 조항은 본 계약 내용을 구성하지 않는 것으로 간주되며 다른 남은 조항의 합법성, 유효성, 이행 강제 가능성에는 영향을 미치지 아니합니다. 이러한 경우 각 당사자는 최선을 다해

immediately, in good faith, a legally valid replacement provision. If such agreement is not reached within thirty (30) days from the date on which the provision was held to be illegal, invalid or unenforceable, then Amgen will have the right to terminate this Agreement upon written notice to Supplier.

15.8 <u>Public Announcements</u>. Supplier will not make any press release, statement or public announcement including by means of advertising or sales promotional materials or any other way that mentions or refers to Amgen, any Amgen Group member or the names of any employees of the Amgen Group without Amgen's prior written consent and will not publish the results of any Deliverables or Services or otherwise disclose the supply of Goods hereunder without the prior written approval of Amgen.

15.9 Force Majeure. A Party shall not be liable for any delay in the performance of its obligations under this Agreement if and to the extent such delay is caused, directly or indirectly, by acts of God, war, riots, terrorism, embargos, acts of public enemy, acts of military authority, earthquake, fire or flood ("Force Majeure Event"); provided that a Party may not claim relief for a Force Majeure Event under this Article unless each of the following conditions has been satisfied: (i) the Party claiming delay by Force Majeure Event (the "Delayed Party") is without fault in causing such delay; (ii) such delay could not have been prevented by reasonable precautions taken by the Delayed Party, including, without limitation, the use of alternate sources, or workaround plans; (iii) the Delayed Party uses commercially reasonable efforts to recommence performance of such obligations whenever and to whatever extent possible following the Force Majeure Event; and (iv) the Delayed Party immediately notifies the other Party by the most expedient method possible (to be confirmed in writing) and describes at a reasonable level of detail the circumstances causing the delay. All obligations of both Parties shall return to being in full force and effect upon the earlier to occur of (i) the passing of the Force Majeure Event or (ii) the failure of the Delayed Party to satisfy the conditions and/or perform its covenants under this Article.

15.10 <u>Governing Law and Jurisdiction</u>. This Agreement shall be construed and governed in accordance with the substantive laws of Korea, without reference to its conflict of laws principles, and the appropriate courts of law in Seoul alone shall be the courts of competent jurisdiction.

즉각 교섭하여 신의성실의 원칙에 따라 적법한 대체 조항을 구성해야 합니다. 위법, 무효, 강제 불능 조항이 발생한 뒤 30일 이내에 대체 조항 구성 합의가 이루어지지 않은 경우 암젠은 서면으로 공급자에게 통지하여 본 계약을 종료할 수 있습니다.

15.8 <u>공개 발표</u>. 공급자는 암젠이 사전에 서면으로 동의하지 않은 한 광고 또는 판촉 자료, 기타 암젠, 암젠 그룹, 암젠 그룹의 직원을 언급하는 자료를 활용하는 방법으로 기자 회견, 진술, 공개 발표를 행할 수 없으며 암젠의 사전 서면 승인이 없는 한 상품, 서비스의 결과를 발표하거나 기타 제품 공급에 관한 사항을 공개할 수 없습니다.

15.9 불가항력. 당사국은이 협정에 따른 의무 수행의 지연이 그러한 지연이 신의 행위, 전쟁, 폭동, 테러리즘, 금수 조치, 공공의 적 행위, 직접적 또는 간접적 인 행위로 인해 야기되는 경우, 지진, 화재 또는 홍수 ("불가항력 사건"); 당사국은 다음 각호의 조건이 충족되지 아니하는 한,이 조에 의한 불가항력 적 사건에 대한 구제를 청구 할 수 없다. (i) 불가항력 사건으로 지연되는 것을 주장하는 당사국 ("지연 당사국")은 지연; (ii) 그러한 지연은 제한적 당사자가 취한 합리적인 예방 조치 (대체 소스의 사용 또는 회피 계획 포함)에 의해 방지 될 수 없었다. (iii) 지연 당사자는 불가항력 사태 발생시 가능한 모든 범위에서 그러한 의무 이행을 재개하기 위해 상업적으로 합당한 노력을 기울인다. (iv) 지연 당사자는 가능한 한 가장 편리한 방법 (서면으로 확인)으로 타방 당사국에 즉각 통보하고 지연의 원인이되는 상황을 합리적인 수준으로 기술한다. 양 당사자의 모든 의무는 (i) 불가항력 사건의 통과 또는 (ii) 지연 당사자가 그 조건을 충족시키지 못하거나 그 성약을 이행하지 못한 경우에 전적으로 효력을 발생하고 효력을 발생한다. 이 조항에 따라

15.10 <u>준거법 및 관할에 관한 사항</u>. 본 계약은 법원칙 충돌과는 관계없이 대한민국 실체법의 규율을 받으며 서울 지역의 관련 법원만이 관할권을 가지는 것으로 해석합니다.